

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓNYVÁLTAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Nem először

nyára nem is utoljára határozta meg a liberálisok, hogy elérkezett az ideje a legkeményebb harc megkezdésére. Tegnap az öliberálisok, tegnap az ifj liberálisok, az agrárpártiak, a munkások, a lupisták, a junianisták és a többi ellenzéki párt hozta ugyanazt a határozatot. A cél kitűzésében tehát minden egyek, legyen ez a cél a liberálisok megbuktatása vagy helyette való megalakítása. Az ember azt hiszheti, hogy az ellenzék csak a liberálisok ellen van, de valójában az ellenzék az egész liberális rendszer ellen van. Az ember azt hiszheti, hogy az ellenzék csak a liberálisok ellen van, de valójában az ellenzék az egész liberális rendszer ellen van. Az ember azt hiszheti, hogy az ellenzék csak a liberálisok ellen van, de valójában az ellenzék az egész liberális rendszer ellen van.

Véres zavargások törttek ki egész Palesztina területén az arabok között

A palesztinai arabok zavargásai, amelyekről a Déli Hírlap tegnap már számot adott, egyre nagyobb méretűek lesznek. Ismeretes, hogy az arabok már régóta rossz szemmel nézik, hogy a zsidók bevándorlása nagy méretekben fokozódik és hogy évente sok ezer újabb zsidó települ le Palesztinában. Az összekocpanások az zsidók és az arabok között emiatt már évek előtt is jelentkeztek, de az angol közigazgatási hatóságoknak — amelyek a fegyveres erőre tá-

maszkodtak — minden alkalommal sikerült a rendet helyreállítani.

A mostani elégedetlenség és zavargás, amely méreteiben minden eddigit felülmul, Jaffában robbant ki.

Az arab nemzeti bizottság előre bejelentette, hogy utcai tüntetést akar rendezni, hogy ezzel tiltakozását fejezze ki a zsidók bevándorlása ellen. Az angol kormányzó a felvonulásra nem adott engedélyt és ez a helyzete még jobban elmérgesítette.

csupán a zsidók ellen irányulnak, hanem az angol közigazgatás ellen is,

amelyet azzal vádolnak, hogy nagyon is pártfogásába veszi az arabok rovására a zsidókat.

Szombaton délután Jaffában a véres zavargások újból fellángoltak. A sztrájkmozgalom, amelyet az arabok megkezdtek, szintén terjed és a munkájukat abbahagyó emberek mind kivonulnak az utcára és szaporítják a tüntetők számát. A karhatalom mindenütt utasítást kapott, hogy a zavargók ellen a legnagyobb eréllyel járjon el. Az arabok tegnap délután mégis végigvonultak a városban és számos zsidó üzletet elpusztítottak.

Sortűz fogadta a késekkel támadó arabokat

Az arabok a pénteki istentisztelet után tüntetésbe kezdtek az utcákon. Ötezer arab vonult végig a város külső részein. A rendőrség a város belső részeinek védelmére drótkerítést vont. Az arabok menete a drótkerítés láttára megdöbött egy pillanatra és szembenézett a drótkerítés tulsó oldalán levő rendőrséggel. Ebben a pillanatban lövés hangzott el, amelyről nem lehetett megállapítani, hogy ki adta le. A következő pillanatban az arabok nekimentek a rendőröknek, akik közben erősítéseket kaptak. A rendőrök először gummibotokkal igyekeztek az arabokat szétosztatni, ami azonban nem sikerült.

Az arabok késekkel támadták a rendőrökre, mire a rendőrök a kivonult katonasággal együtt sortűzet adtak. A sortűz követ-

kezében negyven arab azonnal holtan esett össze és közel száz-an megsebesültek.

A jaffai események igen felizgatták Palesztina arab lakosságát, amely erre számos helyen tört ki zavargásokban. Jeruzsálemben az arabok tüntető felvonulást rendeztek és megtámadták a rendőrségi épületet. A rendőrség sortűzet adott. Egy arab meghalt, hét megsebesült. A jaffai zavargások elfojtására Egyiptomból az angolok bombavető repülőgépeket hoztak, azonkívül Jaffa helyőrségét ezerkétszáz emberrel megerősítették.

Tel-Avivban az arabok szintén nagy tüntetést rendeztek és bosszuért kiáltoztak a Jaffában kiontott arab vérért.

A zsidók és az angolok ellen folyik a tüntetés

Itt azonban sikerült a tüntetőket gummibotokkal szétkergetni. Haifában szintén volt tüntetés, ott viszont az arabok a rendőrség riasztó lövésére szétfutottak. Nubuczukban az arabok megtámadták a vasuti pályaudvart és le akarták azt rombolni. A rendőrség a tömeg közé lőtt. Egy ember meghalt és hár-

man megsebesültek. Jaffában, Jeruzsálemben, Haifában és Tel-Avivban az angol hatóságok kihirdették a kivételes állapotot.

A zavargásoknak most már olyan jellegük van, ami arra enged következtetni, hogy a zavargások és tüntetések nem

Asszonyok is tüntettek

Szombaton Jeruzsálemben déli tízenkét óraker ujjabb véres tüntetés volt. A tüntetésben asszonyok is résztvettek. A tüntetők nemcsak a zsidókat bántalmazták, hanem véresre verték mindazokat is, akik nem csatlakoztak a tüntetéshez.

A rendőrök csak ujjabb sortűzzel tudták a zavargókat szétosztatni, amely alkalommal heten maradtak holtan a helyszínen.

Jeruzsálemben és Jaffában olyan nagy a sebesültek száma, hogy a kórházak már nem is tudják azokat befogadni. Több száz sebesültet a lakásán ápolnak. Az arab sebesültek tiltakoznak az ellen, hogy őket nem arab orvosok ápolják és kijelentették, hogy inkább meghalnak.

Damaszkuszban az arabok között nagy izgalmat keltek a palesztinai események. A hatóságok attól tartanak, hogy itt is zavargásokra kerül a sor és azért megtették a szükséges intézkedéseket.

ganda, nem rendeztek népgyűléseket, hanem az egységesen felzudult közszellem mártól-holnapra megbuktatta a kormányt. Nálunk ilyen el képzelhetetlen. És hiába vonult fel a liberális párt százezer embert a fővárosban, nincs és nem lehet ennek sem-

mi hatása, mert úgy a felvonulatok, mint azok, akik ellen a felvonulást rendezik, tisztában vannak vele, hogy ez nem a közszellem megnyilvánulása. Teatrális póz, mely a régi római szállóigét, panem et circenses, csak félig valósítja meg, játékot nyújtva a

népnek. Ez a nép nem érett még meg a diktatúrára, hanem ellenkezőleg, a politikai iskolázottságnak azon az alacsony fokán van, amelynek egyedüli kormányzási lehetősége a diktatura, a demokráciának csillogó ezüstpapirosába csomagolva.

PITTONI UDVARI FÉNYKÉPMŰTEREM

III. KER., BEGABALSOR 1. TEL. 22-82

10% engedményt nyújt a vásár látogatóinak

Megnyilt a temesvári mintavásár mely a bánági ipar és kereskedelem fejlettségéről tesz tanubizonyyságot

A Bánág ipara és kereskedelme, a Bánág szorgalma és rátermettsége tiznapos ünnepet ül. Tiznapon keresztül fogadja a látogatókat a temesvári áru-mintavásár, amelyet a Baltescu János dr. kereskedelmi és iparkamarai elnöksége alatt Jon Grigore kamarai főtitkár nagy körültekintéssel, hozzáértéssel és fáradhatatlan munkássággal rendezett meg. Tiznapon keresztül lesz élő tanubizonyysága ez a mintavásár annak, hogy a Bánág ipara és kereskedelme milyen előkelő helyet foglal el az ország gazdasági életében.

A sok eső után ragyogó napsugár köszöntötte tegnap reggel Temesvárt, a mintavásár megnyitásának napján. A reggeli vonatok az ország minden részéből és a külföldről is rajokban hozták a sok vendéget. A bucaresti gyorsvonattal érkezett meg Gafencu Grigore iparügyi és kereskedelmi alminiszter, hogy résztvegyen a kamara diszgyűlésén és a mintavásár megnyitását.

A kamara diszülése

A kereskedelmi kamara virágfüzérrel díszített termét a kamara tagjai és a vendégek zsufolóság megtöltötték. A diszgyűlést Baltescu János dr. nyitotta meg, aki üdvözölte Gafencu, a vendégeket és a kamara tagjait, azután beszélt az ipar fontosságáról a nemzet gazdasági életében.

Gafencu hangsúlyozta, hogy mi-ként Anglia és Németország büszkéik ipari városaira, éppen úgy büszke lehet joggal Románia is Temesvárra. Temesvár az építő iparos és dolgozó polgárság városa, amely a béke eszközeivel, a béke szerszámaival küzd a nemzeti jóléért.

Popa Apostol, a kamarák országos szövetségének alelnöke az árumintavásár fontosságáról beszélt, majd Baltescu János dr. esetelte a mostani árumintavásár keletkezésének történetét, Jon Grigore főtitkár pedig a mintavásár rendezését ismertette. Totis Rezső belga konzul, a Bánági Gyáriparosok Szövetségének elnöke a gyáripar feladatairól szólott. A galaci kereskedelmi kamara üdvözlését Bogza, a braiuli kamarát pedig Pantele tolmácsolta. Ezzel a közgyűlés délelőtt féltizenegykor véget ért. Gafencu alminiszter a közgyűlés tagjaival kihajtott a kiállítás helyszínére.

A vásár megnyitása

A kiállításon ezalatt nagy és előkelő közönség gyülekezett össze. Ott voltak többek között Comsa Gergely aradi püspök, Morusco, a bodrogai zárdai főnöke, Tiucra Patrik dr. görög keleti főesperes kíséretében Pacha Agost püspök, Waltner József dr. pápai kamarás, irodaigazgatóval, Munteanu György görög katolikus püspöki helynök, Bocu Szevér és Valcovici Viktor volt miniszterek, Gabor Liviusz dr. főpolgármester, Pop Szevér közigazgatási vezérfelügyelő, Blasian Viktor műegyetemi rektor, Prochaszka Ede vezérigazgató, Brebenariu Vasile, a tőzsde elnöke, a konzuli kar és még igen sokan mások.

Comsa Gergely aradi püspök nagy pompával a kiállítás udvarán is-

tentiszeletet tartott. Utána Baltescu János dr. kamarai elnök üdvözölte a megjelenteket, majd Gafencu Grigore alminiszter rövid beszédben — amelyben az ipar fontosságát hangoztatta — megnyitotta a mintavásárt.

A megnyitás után Gafencu alminiszter Baltescu János dr. kalauzólása mellett végigment a mintavásáron és sorra megtekintette a kiállított tárgyakat. A kiállítási fülkék művészies csoportosításuk-

Körséta a mintavásár területén

A kiállítás bejáratának jobb oldalán van Österreicher Ignác ismert temesvári sütődjének pavillonja. A mosolygó péksütemények, cukrásztszák, torták és egyéb izes falatok mellett külön felhívják magukra a figyelmet a különböző gyógytápszer. Ezek a különleges készítmények orvosi felügyelet alatt készülnek cukorbeteg, gyomorbeteg, vese- és bélbeteg részére. A kiállítási polcokról kinálja magát a betegeknek a levegőkenyér, az aleuronatkenyér, a karlsbadi kétszersült, a grahamkenyér, a laxopankenyér és sok egyéb gyógyszernek számító péksütemény. Ezek a készítmények, amelyek a legújabb klinikai tapasztalatok alapján készülnek, kizárólag Österreichernél kaphatók Temesvárott.

Spira butoros

komplett hálósobájával a megnyitás délelőttjén nemcsak erkölcsi, hanem anyagi sikert is aratott. A kaukázusi diófából készült legmodernebb hálósoba 20.000 leírón elkel és ugyanakkor utánrendelésről is folytattak komoly tárgyalást. A Józsefváros, Begabalsor 24. szám alatti (a Royal szálló mellett) butortelep még sok ilyen szenzációval szolgál, mert ott ugyanilyen olcsón kaphatók az összes lakberendezési tárgyak.

Dusan Milosevici, Ruszkabánya,

mezőgazdasági gépgyár, főképpen balta, kapa és lapát gyártmányaival keltett nagy érdeklődést. Gafencu miniszter és kísérete sokáig időzött a pavilonnál és nagy figyelemmel hallgatták meg Magyary Ferenc üzemvezető-mérnök szakzszerű felvilágosításait. A miniszter meglepetéssel vette tudomásul, hogy a gyárat 120 évvel ezelőtt létesítették és közel 50 éve van a Milosevic család érdekltségében és hogy fejse és balta gyártásba az egész országban egyedüli.

Podrácky Ferenc kárpitos

a mintavásáron egy kombinált szobával szerepel, amelynek slágere egy szenzációs ujszerű, ágynak használható fotój. Podrácky mesteri munkáin meglátszik a sok éves külföldi működés, azokban izlés és pompa az egyszerűséggel határossan párosul. A mintavásáron csak izelítőt kaptunk a gyárvárosi Coronini-téren levő kárpitos- és butoráruházból, ahol tudvalevően minden lakberendezési tárgy igen nagy választékban feltalálható.

Hermann Ede és Fia

mérlegkészítő üzeme egy sereg különféle mérleggel szerepel a mintavásáron. Láthatjuk ott az új típusu buzafajsúly mérleget, személmérleget fogó és hízókura céljaira, különböző darumérlegeket és súlyokat. Ötven évi kitartó és céltudatos munka kiváló

eredményei a Hermann-mérlegek, amelyek mint a szolid gyártmányok mintaképei ismeretesek nemcsak az egész országban, hanem a határokon túl is.

A Helicon nyomda

kiállításával ismét beigazolta, hogy kivitelben a legjobbat és legszebbet termeli. Művészi plakátait, dobozait és egyéb nyomtatványait igen izléses elrendezésben láthatjuk, azokkal komoly érdeklődést keltettek. Kétféle ötlet volt a helyszínen felállított legmodernebb önműködő nyomógép bemutatása, amellyel minden kezelés nélkül a legpontosabb nyomás végezhető. Ilyen modern gépekkel van felszerelve a Helicon-nyomda és ennek köszönheti, hogy ma Románia legszámottevőbb nyomdai intézete.

A mintakiállítás elsőrangú szenzációját képezik a Nagyrománia határain túl is már jó hírnévnek örvendő

Moldovan si Co.

kir. udvari tükörgyár és üveggyárcsiszolda által gyártott velencei és belga szalontükörök, valamint művészies kivitelű gravírozott üvegei. E vállalat gyártmányai valóban tulszárnyalják már a világhírű Murano szigetének előállításait és a többi olasz gyártmányokat. Büszke lehet Nagyrománia az uttörő külföldi is versenyző iparágunkra. Amit ez az elsőrangú vállalat produkál, az átomba illő, igaz ugyan, hogy az eddig résztvevő versenyeken is mindig a legmagasabb helyeken is elismerésre talált. A kiállítástlátogató közönség csoportokba verődve a pavillon előtt teljesen bálulátnak hatása alatt csodálja a párját ritkító művészies kivitelű szőp kiállított munkákat.

Bohn téglagyár, Zsombolya.

Az árumintavásár díszje és nagy anyagi áldozattal felépített Universalis-pavillon. Igen ötletesen beépítve ott láthatjuk mindazon téglagyártmányokat, amelyeket ezen világhírű gyár előállít. A Bonit néven ismert kiváló kerámia, zománczott falilapok, csempek, fődémtégla, amely a Bohn-gyár legújabb különlegessége, lépcsőtégla, fedőcserép és mindenféle téglafajok szerepelnek a pavillon felépítésében. Az ország gyáriparában legjelentősebb vállalat 1500 munkást foglalkoztat, 1864-ben alakult, tehát jövő évben fennállásának hetvenedik jubileumát ünnepli. Nincs az a vidéke az országnak, ahol a Bohn-féle téglagyártmányokat ne ismernék, ami fényes bizonyítéka a gyár állandó fejlődésének.

A Cooperativa constructia si Mobile moderne, (ezelőtt ifj. Ecker József) egy teljes hallgatóteremmel szerepel. Abban nagy érdeklődést váltott ki a kb. kétméter méter hosszú és 120 centiméter széles kombinált „Schlafdiván”, továbbá négy, kényelmesen dimen-

Amerikai

Columbia

Rádió C-15
Superheterod

A

Törpe-óriás

váltó- és egyenáram

alkalmas.

Az amerikai fejlett rádió-
nika legújabb vívmánya!

Kérjen bemutatást!

Összes alkatrészei és lámpái külön
kaphatók! Eladások jótállás mel

Columbia, Timisoara

Lloyd-sor. Telefon 2

ziónált fotój, egy gyönyörű kombinált
hányzóasztal és Favorit néven forgat
hozott szervizkocsi igen eredeti kivite
Itt láttuk a hírek Ecker-féle ka-ka-
lapadokat, amelyek tudvalevően min
rendelettel az ország összes iskolá
használatban vannak. E gyárnak egy
különlegességét, az Esslingeni redő
általános érdeklődés tárgyát képezte.

A Junginger mű- és épületlak
üzeme Gyárváros, Kém-utca 2. szám
van, az árumintavásáron ujdonságai
te meg a közönséget. A kiállítási he
70-es mintapavillon. A 30 éve fennáll
lid cég bemutatja speciális takarék, f
zománczott és a legújabb modellü k
nált tüzhelyeit. Ezen ujdonságok, mely
és gáz, fa és villany, vagy csak villan
fűthetők, feleárbán kaphatók a cégnél
a hasonló külföldi gyártmányok. Átve
minden lakatosmunkát és épületek
ilynemű felszerelését. Most rendezte
egy új modern fémcsiszoló és galva
üzemet, ahol garancia mellett vállal
minden nikkelezési munkát. Mindenki
szasan élénke a Junginger-cég kiállít

A Dura elem- és csillárgyár
kápáratató szép kiállítással szerepel
tavásáron. Az iparművészet remekit
lágítóipar szolgáltatásban olyan izlé
rendezésben csodálhattuk meg, hogy
bármely vilákiállításra is vezetőhely
rűnének. A Dura-gyár országszerte
mert elemein kívül zseblámpák, rádió
lefon, csengők, reflektorok, speciális
gító testek, modern és antik csillárok
denféle kivitelben, impozáns tömegbe
rűltek bemutatásra. A kiállítás any
Temesvár gyáripara büszkeséggel teki
és a látogatók ezreinek bizonyára étr
jelent majd a Dura-gyártmányok meg
tése.

Siebold Fül
műbutorgyára oly szenzációval szob
mintavásárnak, amilyennel a szakmá
utolsó években butoriparos nem dic
het. Két részre osztott pavillonjában
lakást láthatunk. Egyikben egy me
hálószoba remek darabjai dícsérik a
mestert. A legnevesebb székely, a
diófából készült 3 ajtós szétszedhető
rény, közepén vitrinrel, kettős ág, t
pipereasztal mesteri kivitele igazolja,
hozzáértő kéz befűző anyagból is m
tud produkálni. A másik fülkében k
zusi diófából nemes izléssel készült k
nált ebédlő és wabi szoba került bemutat
A kiállítás megnyitására Gafencu m
terrel az éten az iparkamara elnöksége
többi előkelőségek melegen gratuláltak
bold mesternek.

Figyelem! Figyelem!

Megnyitott a

„PROMONTORUL“

Arad-hegylajai nagytermékű szövete
tének timisoarai fiókja, Belváros, B
vardul Regina Maria 4, a volt Timisio
mellett.

Fajborok, pálinkák és gyümölcsök term
Arad. Telefon 913

Tekintse meg a mintavásár alkalmával

GABY-kalapszalón

Gyárváros, Andrássy-ut 16

dusan felszerelt raktárát. // Olcsó reklámárak!

Vásárlátogatók!

A rádióipar hatalmas fejlődéséről csak úgy nyernék fogalmat, ha a legújabb

Standard

rádiókészüléket megtekintik.

Az 1933-34-es szezon modelljei kötelezettség nélkül megtekinthetők az összes mérvado temesvári szaküzletekben.

Elsőrangú konstrukció!

Művészi kivitel!

Kedvező árak!

Népszövetségi szakértőknek ellenőrzési joguk nem lesz és csak az ország fizetőképességét vizsgálják meg

Madgearu Virgil pénzügyminiszteri távollét után tegnap délután megérkezett Bukarestbe. A kormány több tagja, köztük számos politikus fogadta. A pénzügyminiszter a sajtó képviselői előtt a következő nyilatkozatot tette: "Párisi tárgyalásaim, amelyeket a kormány közbenjárásával a külföldi hitelezőkkel folytattam, teljes sikerrel jártak. Ez azonban előrelépés volt, miután a tárgyalásokat a pénzügyminisztérium kellően előkészítette."

Külföldi hitelezőknek az elért terjesztett adatok alapján meg kellett látniuk, hogy a most

esedékes volt ötvenegy millió frankot nem kaphatják meg teljes egészében és hogy a népszövetségi egyezmény sem hajtható végre teljes egészében.

Hozzájárultak ahhoz is, hogy a mezőgazdasági adósságok rendezésére rendelkezésre bocsátott kilencszáz millió leit a Mezőgazdasági Hitelezet produktív célokra használhassa föl. Ha valamivel többet is fizetünk a külföldi hitelezőknek az általunk felajánlott husz százaléknál, ezzel szemben kaptunk más engedményeket. Januárban újabb tárgyalások kezdődnek és ezek alapját fogja képezni a népszövetségi szakér-

tőknek Románia fizetőképességéről szóló jelentése.

A népszövetségi szakértők csak az ország fizetőképességét vizsgálják meg és semmiféle ellenőrzési joguk nem lesz.

Ugyanazok a szakértők érkeznek Romániába, akik Magyarországon, Bulgáriában és Görögországban hasonló munkát végeztek.

Madgearu pénzügyminiszter elmondta még, hogy a költségvetést a tárgyalások eredményeképpen sikerült 1,300.000 leiel csökkenteni és a költségvetési végösszeg most huszonkét milliórd le.

parlament megnyitásának napjára, november 15-re hívják össze Bukarestbe és végeredményben ez a kongresszus fog dönteni a párt parlamenti magatartása fölött.

Titulescu

beszámolt a királynak balkáni utjáról

Titulescu szombat délelőtt tíz órakor érkezett a Rapidvonathoz csatolt szalonkocsijában Szinájába. A pályaudvaron Puiu Dumitrescu, a király titkára várta, aki a Tabacovici-villába kísérte. A titkár azután a Peles-kastélyba ment jelenteni, hogy a külügyminiszter megérkezett. Valamivel tizenkettő előtt Puiu Dumitrescu visszatért a Tabacovici-villába, ahonnan egy órákor elkísérte Titulescut a királyhoz. Károly király szívélyesen fogadta a külügyminisztert, majd vendégül látta ebéden. Ebéd után a király audiencián fogadta Titulescut, aki részletesen számolt be az uralkodónak balkáni útja eredményeiről.

Ma délután

lesz az erdélyi kulturdélután a Magyar Házban

A Magyar Párt ifjúsági tagozatának kulturális szakosztálya ma, vasárnap délután öt órai kezdettel rendezi erdélyi kulturdélutánját a Magyar Ház disztermében. A kulturdélutánon az ifjúsági tagozat legjobb erői lépnek fel, akik az erdélyi irogárdát ismertetik meg a közönséggel. A lelkes magyar ifjak a szonmegnyitó első erdélyi kulturdélutánra gazdag műsort állítottak össze, amely Becsky István mérnök bevezető beszédével kezdődik, aki ismerteti Erdély kulturális és művészeti életét. Bild Ottó, Reményik Sándor: Ige című versét szavalja. Ifj. Popovits József az erdélyi magyar költőkről tart előadást, míg az erdélyi székely leányok jellegzetes ruhájukban dr. Kovács Gézáne zongorakísérete mellett eredeti székely néptáncokat mutatnak be. Pivó Emil a kitünő szavaló Áprily Lajos: Tetőn című remek versét szavalja. Az erdélyi kulturdélután kiemelkedő száma dr. Kriván Gyuláné ének száma lesz, aki székely népdalokban Irsay Nándor zongorakísérete mellett eredeti székely népdalokat énekel. Zahner László, Bartalis János: Magányban című szabadversét adja elő. A kulturdélutánon meglepetésül fog szolgálni Mertz Károly piarista tanár, az erdélyi irodalom kitünő szakismerőjének bemutatkozása, aki az erdélyi magyar regény- és novellairodalomról tart előadást, míg Péter János, a kitünő szavaló, Szombati-Szabó István Magyar paraszt 1932-ben című versét adja elő. Az erdélyi kulturdélutánra a belépőjegy ára 20-30 lei és a magyar ifjúság ezúton is meghívja Temesvár közönségét.

Rettenetes bosszút állt a mellőzött szerelmes aki elkeseredésében agyonlőtte kedvesét, ennek szüleit, hugát és végül önmagával végzett

franciaországi Chartre közelégy tanyán borzalmas szerelmi végső játszódtott le. Egy Brazides földműves évek előtt beleszeretett egyik tanyásgazda leányába és viszonyt is kezdett vele. A viszonyt gyermek született.

azides akkor elhatározta, hogy mekeinek anyját feleségül veszi, ez pan legnagyobb meglepetésére koadott neki.

Kijelentette, hogy már kiábrándult belőle és szakít vele. Brazidesest és annyira elkeserítette, hogy elbujdosott.

sbha ment, ahol szorgalmas munkágy kis vagyont szerzett magának. hány hónap múlva visszatért. Azt olta, hogy vagyonának a hírére a ymost már engedékenyebb lesz vele ben és hozzámegy feleségül, hogy gyermeküket törvényesítse. Azon- egykori szerelmese most még ke- akart róla tudni, mint eddig. Erre geskedni kezdett és elhatározta, y bosszút áll.

egnap délután részegen átment sze- esésének tanyájára.

A tanya előtt találkozott a leány anyjával és apjával, akiket két jól irányzott lövéssel agyonlőtt. Aztán bement a tanya-ába és ott agyonlőtte a szer- relmesét és annak hugát.

lkor a lakásban már csak két kutyát tt életben, azokkal is végzett. zután hazament és bucsulevelet irt. irta többek között, sajnálja, hogy

két gyermekét nem találta odahaza, mert azokat is agyonlőtte volna. Amikor a levelet bevégezte, megpillantotta a ház előtt a csendőrzőjáratot, amely érte jött.

Erre a többszörös gyilkos jól irányzott lövéssel golyót küldött a halántékába és azonnal meghalt.

A kormány megbuktatása érdekében folyó harcban a liberális párt nem riad vissza semmiféle eszköztől

Bukarestben tegnap délelőtt Duca Konstantin elnöklele alatt ülést tartott a liberális párt állandó választmánya. Duca terjedelmes beszédben ismertette az ország politikai és gazdasági helyzetét és ezzel kapcsolatosan erős kritika tárgyává tette a kormány működését. Hangsúlyozta, hogy annak a harcnak, amelyet a liberális párt a kormány ellen folytat, sokkal intenzívebbnek kell lennie, mint eddig. A harcnak a célja a kormány megbuktatása és azért nem lehet kíméletes. Duca hangsúlyozta még azt is, hogy a liberális párt ennek a célnak az elérése érdekében nem riad vissza semmiféle eszköztől.

Az állandó választmány azután hatá-

rozati javaslatot hozott, amelyben kimondja, hogy jövőbeli feladatának tekintik a kormány megbuktatását. Elhatározták azt is, hogy a liberális képviselők és szenátorok elmennek ugyan a parlamenti ülésekre, azonban az ott hozandó törvények megalkotásában nem vesznek részt. Ezzel az egész ország előtt tanúságot akarnak tenni, hogy azokkal a törvényekkel nem azonosítják magukat. További céljuk az, hogy megszervezzék a polgári rezisztenciát.

Legközelebb összehívják a liberális párt végrehajtó bizottságát és a határozati javaslatot ez elé terjesztik ratifikálás végett. A párt kongresszusát a

Mintavásár tartamára árainkat redukáltuk

Kérjük áruinkat megtekinteni és olcsó árainkról meggyőződni.

Legnagyobb raktár női ruhákban, kabátokban és bundákban. Külön gyermek osztály.

„Confectio” R.-U.

Telefon: 13-28.

Belváros, Str. Alba-Iulia 7.

HIREK

Gál Endre

temesvári szoborkiállítás

A meginduló őszi évad hatalmas művészi szenzációja, Gál Endre szobrász kiállítása a Lloyd-klub termeiben. Az a huszonöt, befejezett tökéletességi szobrásmunka, amely méreteiben is imponálóan ható tárlaton bemutatkozik, egy hatalmas művészi ígéret betetőzését, kiérett megvalósulását jelenti. A való élet, a mai lélek vívódásainak tökéletes plasztikai átújrhodását jelentik ezek a szuggesztív erejű művek, hogy az élelmények robbanó ereje nyomán magas feszültségű formákba szökkennek a fiatal művész alkotó gondolatai. Gyöngéd erő, erőteljes gyöngédség, szárnyaló ihlet és forró teremtési készség jellemzik elsősorban Gál Endre szobrait és mindenekelőtt az érzéseknek szimbólumig átfogó szélessége. Ott van Ádám és Éva, az östernékenység, az öszeretkezés, a teremtés szimbóluma ez a földel összelelköző vulkánikus forrású egybefonódás. Az „Ima” egységesen felfohászódó vonalával szinte góthikus expressziója a testet öltött áhitatnak. Megdöbbentően mély az „Örömtelenség”, tragikus ez a plasztikus megoldás, ahogyan lefelé visz az elmerülésbe, a nirvánába, visszatérés az anyagba. A „Ne öl!” különösen mint elgondolós felejtethetetlen, a kénytelen-kelletlen gyilkos katona, aki mindvégig az anyai fájdalom terhe alatt roskadoz. A Kétségbeesés című bronz dinamikájával fog meg. A „Munka mankója” erőteljesen szociális, végtelenül gyöngéd és szubtilisan bájos a „Fiatal anya”. Sorra vehetnénk Gál Endre többi műveit is. Mindegyikben megtalálhatjuk a gondolat egységét, a kifejezés grandiózus harmóniáját és a plasztika ékesszólását. Hatalmas kiindulásnak állomása ez a tökéletes befejezettségű kiállítás, amely a nagyvilágban is megérdemli a maga méltó helyét. Gál Endre utja most már a magasságok felé vezet, mert tartjuk a talentumát olyan erősnek, hogy még a mai mostoha időkben is előbb-utóbb győzni fog.

Flaneur.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Változó időjárás várható lényegtelen hőcsökkenéssel. Temesvárott tegnap, napos idő mellett délben a hőmérő husz fok melege mutatott.

— Egykori temesi főispán özvegyének halála. Szegeden nyolevanegy esztendőskorában meghalt özvegy esicseri Ormos Zsigmondné, néhai Ormos Zsigmond volt temesvári főispán neje. Az elhunyt annak idején Temesvárott nagy jótékonyági és kulturális tevékenységet fejtett ki. Temesvár régebbi polgárai, akik ismerték az elhunytat, bizonyára őszinte részvétellel fogadják halálának híreit. Számos tekintélyes temesvári családot érintett a gyászír a messzeágazó rokoni kötelék révén.

— Rejtélyes betörés a medvesi vasuti állomás irodájába. Medves vasuti állomás előjárója, Negru István jelentette, hogy az elmúlt éjjel ismeretlen tettesek behatoltak az állomás irodájába és a pénztárszekerényben őrzött hivatalos pénzt elvették. Elmondotta, hogy a pénztárszekerény kulcsát asztalának fiókjában tartotta és a betörő, aki valószínűleg ismerős volt a viszonyokkal, kivette onnan a kulcsot és egyszerűen kinyitotta vele a pénztárt. Nem lehet pontosan tudni, hogy mennyi volt az eltűnt pénz, azonban a tizezer lejt semmi esetre sem multa felül. A betörés mindazonáltal igen gyanús. Negru István ugyanis előre tudta, hogy tegnapra pénztárrovancozást akartak tartani. Ezenkívül hasonló ügye volt már egy alkalommal a regátban, ahonnan büntetésből elhelyezték Medvesre. A vizsgálat folyik.

* Kettős segítséget nyújthat mindenki még avval is, ha kevesebb virágot, kevesebb gyertyát visz ki kedvesei sírjához és a megmaradt kis összeget embertestvérei felszólítására megindított Caritas akció céljaira fordítja. Vegyünk a Missió Szervezetek hölgyei és a leányklub tagjai által a templomok és temetők előtt árusított 5 leies kis fehér keresztből, melyen ez a felírás áll: „Hiszük az örök életet”. Minden sirra akasztott kereszt bizonyítéka annak, hogy nemcsak a holtakon, hanem a nélkülözést szenvedő testvéreinken is akarunk segíteni.

Károly román és Boris bolgár királyok találkozásása hétfőn megy végbe román királyi yachton

Károly román és Boris bolgár királyok találkozásása hétfőn megy végbe. Károly király szombaton este Szina-jából különvonaton Balciha utazott és a napot édesanyjánál, Mária a anyakirálynénál tölti, akinek ma van születésnapja. Vasárnap este a király udvari vonaton Iliesia vici udvari marsall és Puiu Dumitrescu titkár kíséretében Giurgiuba utazik, ahol már várakozik a Stefan cel Mare dunai yacht. Giurgiuban csatlakozik a királyhoz Titulescu

külgyminiszter is. A király kíséretével a Stefan cel Mare yachtra száll, amely azután Rusciuc irányában halad. Rusciuc felől szembe jön vele a bolgár király yachta, amelyen Boris király és Musanov miniszterelnök érkeznek. Boris király és a bolgár miniszterelnök átszállnak a román királyi yachtra. Ez a találkozás Zimrica tájékán megy végbe. A Stefan cel Mare yachton ebéd lesz, amely után a két király Titulescuval és Musanovval tanácskozássra vonul vissza.

— A reformáció ünnepe. A reformáció nagy történelmi eseményének az emlékeztére és általa az emberiségnek ajánlódott október 29-ikét, a mai vasárnapot a reformátusok. Ez alkalommal a délelőtt tíz órakor kezdődő ünnepélyes istentiszteleten az ígét Szabolcska László dr. református főesperes fogja hirdetni. Délután 6 órai kezdettel impozáns ünnepély keretében, annak lelke és centrumaképpen Argy György evangélikus főesperes Luther reformátori munkájának a jelentőségéről fog előadást tartani. A műsoron értékes szavatelok és zeneszámok is szerepelnek. Ez alkalommal mutatkozik be először a nagy nyilvánosság előtt a nemrég megalakult református templomi vegyeskar is. Október 31-én, kedden a reformáció napján délelőtt 10 órai kezdettel a gyermekek, az ifjúság számára Elek Gyula tart istentiszteletet, amelyen természetesen résztvehetnek, sőt egyenesen óhajthatnak, hogy gyermekeikkel együtt a szülők, a felnőttek is részt vegyenek.

Lotter István műbutor-asztalos

Belváros, Jendherceg-utca Transylvania-ház
Vállalom egész lakberendezések, styl vagy modern butorok művészi elkészítését garancia mellett, továbbá régi butorok átalakítását és fényezését. Antik butoroknak külön osztály.
10.000 leitől kezdve telihálók Szolid árak

— Feierabend. Ez a címe egy most meginduló német nyelvű heti családi lapnak. Harminckét oldalon jelenik meg és rengeteg érdekes olvasnivalót tartalmaz. Novel-lái, tréfái, elbeszélései, versei, regényei úgy vannak összeválogatva, hogy minden olvasó megtalálhatja benne azt, amit keres és amit szeret. A Feierabend szerkesztője Kastriener Samu régi temesvári újságíró, aki minden tudását, minden tapasztalát fekteti bele az új folyóiratba. A kiadóhivatal — Temesvár, Mercy-utca 1. — készséggel küld mutatványismét. Az előfizetési díj egy hónapra negyven lei, negyedévre 120 lei, félévre 240 lei és egész évre 480 lei. A lap minden vasárnap jelenik meg. A dus tartalmu Feierabend a Temesvarer Zeitung nyomdájában készül.

A mintavásárra olcsó reklámárak!

„FLORENCE” modellkalapok

Józsefváros, Bulev. Berthelot 19/a, a zárdával szemben.

Nagy választék!

RADO

női konfekció- és gyermekruhanagyáruháza

Belváros, Lloyd-sor 9

megnyitott

A legszebb és legdivatosabb női ruhák, kabátok, gyermekruhák a legkényesebb ízlést kielégítő nagy választékban, olcsó árak mellett

IZLELJE MEG az országos híri László sőt, mely kizárólag Mednyánszky „óra” éttermében, (Városház-utca) k...
— A „Torzító szó” díjainak kios...
A beérkezett hatalmas anyag fel...
zására való tekintettel a nyertes...
sorát november elsejei számunkba...
zöljük.

— Halálra kínozták a honvágy. A...
pesti törvényszék folyosóján tegnap...
retlen méreggel öngyilkossági kísérlet...
vetett el Raffay Gusztáv százados...
fay Gusztáv a háború előtt Nagyvá...
volt bíró, majd bevonult katonának...
tartalékos százados szerelt le. Az impo...
változás után Budapestre ment és tén...
katonai szolgálatba lépett. Az utóbbi...
azonban igen fízotta a honvágy. Tö...
akart hazamenni Nagyváradra látog...
azonban nem kapott román vizumot...
annyira elkésztette, hogy most h...
szánta magát. A mentők kórházba sz...
ták, ahol gyomormosást végeztek...
azonban állapota még mindig remény...

A villamos művek

a temesvári árumintavásár

A mintavásáron Temesvár elekt...
művei az elektromos energia alk...
zasi módjait fogják gyakorlatilag...
mutatni. A porszívás, parkett-fény...
géppel való mosás, főzés, melegví...
lás, hajszáritás stb. azok a háza...
műveletek, amelyek kivételre sz...
készülékek ki lesznek állítva. Az...
való hegesztés, szegecseknek izz...
az acélok melegkezelését, hazai g...
sát speciális készülékeken fogják...
togatók tanulmányozhatni. A m...
sár alkalmat fog nyújtani, hogy...
zönség az anyagvizsgálatnak a k...
kánál és gyári ellenőrzésnél való...
fontosságáról meggyőződjenek. Az...
ból kiállítandó precíziós készüléke...
gas értékű hazai találmányok és t...
kek. Bemutatásra kerül az építő...
gok, fémek, lakkok és szálas any...
vizsgálata.

40%-al olcsóbb

mint bárhol minden szőrmeár

Persian

Ticman

cégnél Temesvár-Józsefvár
Str. I. C. Bratianu (Uri-ú)

Nagy tétel

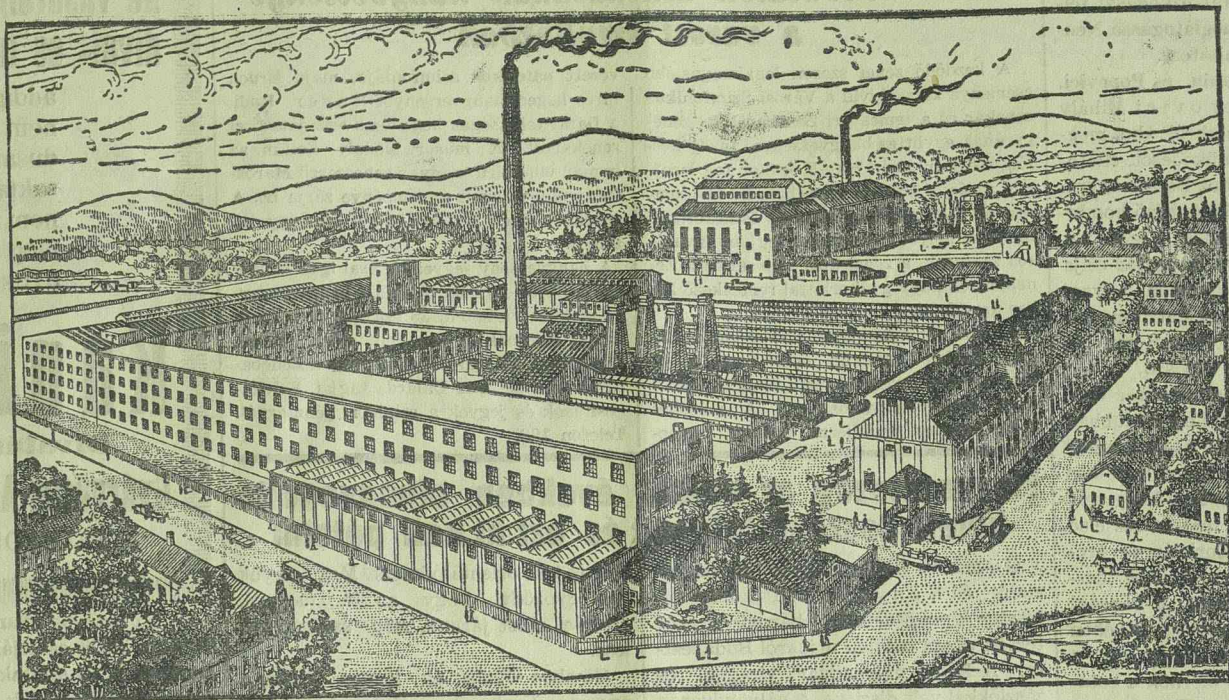
lipcei festődében kikészít

orosz perzs

érkezett és még sok egy...
szőrmeár, u. m. szkun...
pézsma, csikó, perzsa, sz...
szkin, opossum, ezüstről...
bunda, stb. a legkedvező...
feltételek mellett kapha...

//

Mielőtt szőrmeárut vásá...
saját érdeke, hogy üzleti...
ket felkeresse



Alapítva 1823

Részvénytőke : 192,000.000 Lei

Barcelona 1929
Legnagyobb kitüntetés:
díszoklevél

Brassói Posztó és Divatárugyárak

Scherg Vilmosés Társai
R.-T.

mérsékelt árak mellett ajánlják kiváló gyártmányaikat férfi és női

divatszövetekbenmelyek elsőrendű kivitelüknél fogva a külföld legjobb
készítményeivel versenyeznek.**Saját lerakatok:****Brasov**

Piața Libertății

Cluj

Cal. Reg. Ferdinand 24

Galati Timisoara

Str. Domnesca 1.

I., Str. Alba-Iulia

LITVINOV BERLINBE ÉRKEZETT.

Litvinov orosz külügyi népbiztos, aki most utazik Washingtonba, tegnap Berlinbe érkezett. Berlini tartózkodását felhasználta arra, hogy meglátogassa Neurath német külügyminisztert.

— Miről tárgyalt Maniu és Popovici. Jelentették, hogy Popovici Mihály igazságügyminiszter Zilahról, ahol megvizsgálta a bíróságok működését, ellátogatott Maniu Gyulához Badacsonyra. Ehhez a látogatáshoz különböző kombinációkat fűztek, amiknek véget vet most az a közlés, hogy a látogatás célja a kolozsvári Patria-nyomda anyagi ügyeinek rendezése volt. A Patria-nyomda egy része Maniu birtokában van és most ennek átvételéről van szó.

— Vacsora Gafencu alminiszter tiszteletére. Tegnap este a Lloyd-klubban vacsora volt Gafencu alminiszter tiszteletére. A kétszázharminc terítékes vacsorán résztvettek a Rotary-kongresszus tagjai és a román írók is. Az első felköszöntőt Baran Koriolán dr. prefektus mondta a királyra. Azután tisztelegtek még Bocu Szevér a bánsági nemzeti parasztpárti szervezet nevében Gafencura, Baltescu János dr. a Rotary-klubra, Busila mérnök a rotarysták nevében válaszolt, Panescu-Kercs az Ugir nevében a bánsági ipart köszöntötte fel, Popa Apostol, a kereskedelmi kamarák szövetségének alelnöke Temesvárt élte és végül Gafencu alminiszter a Bánság virágzására üritette poharát.

— Házasság. Rózsa Erzsébet és Sándor Pál Budapesten a hó 25-én házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Menyasszonyi kelengyét legjobb minőségben eredeti engrosáron vásárolhat Dornhelm Jenő divatruházában I., Börze-utca 2.

Itt van már a mintavásár!
Pavilonom készen áll.
Sikerül-e nem-e, — kétes —
Ha ön eljön lehetséges

FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
Lonovics-utca folytatása Dóm-téren
keresztül Telefon 18-09.

— Megzavart baptista istentisztelet. Konstancában ismeretlen tettesek éppen akkor zúzták be a baptista templom ablakait, amikor abban istentiszteletet tartottak. A templomban nagy pánik támadt, amelyet csak nehezen tudtak a higgadtabb férfiak lecsendesíteni. A rendőrség erélyes nyomozást indított a merénylek kinyomozására.

— Megnyírbált egyetemi autonomia. A porosz kultuszminisztérium rendeletet adott ki, amely szerint az egyetemek rektorait többé nem választják a tanárok, hanem azokat a tanári kar javaslatára a kormány nevezi ki.

— Az arany ára. Az amerikai kormány az arany árat unciánként 32 dollár és 80 centben állapította meg. Ez megfelel 135 angol shillingnek, ami 5 shillinggel több a vilápiaci árnál.



Vidéki gazdák
akik bejönnek a mintavásárra, nézzék meg kelle-e a gazdaságban, tejfokoló, borfokoló, mustfokoló, malligand vagy gabonamérleg.

Mindezeket a kelleket a mintavásár tartama alatt a vásári igazolvány ellenében 5%-kal olcsóbban kapja

Kecskeméfinél, Börze-utca

Holnap, hétfőn este lesz a városi szimfonikusok és a Zenebarátok zenekarának hangversenye a városi színházban

A kezdődő zenei szezon legkimagaslóbb eseménye kétségtelenül a Városi Szimfonikus zenekar és a temesvári Zenebarátok zenekarának együttes hangversenye, amely hétfőn, október 30-án este 9 órakor fog lezajlani a városi színház termében. Ez alkalommal 65 tagú zenekart sikerült összeállítani, melyben helyet foglalnak a legjobb hivatásos zenészek, a zeneiskola tanárai és a Zenebarátok nagy gyakorlattal rendelkező lelkes amatőrjei.

Az első est műsorának első száma Dragoi Szabin legújabb operájának, a C. Brancoveanu Processio című részlete, amely most kerül nyilvánosságra. A második Tschaikowsky grandiózus hatodik, ugyne-

vezett patetikus szimfoniája, majd Bruch híres hegedűhangversenyt Bayer Rudi, a fiatal tehetséges hegedűművész játsza el zenekarral. A műsört Kodály Zoltán, az immár világhírű magyar zeneszerző Marosszéki táncok című szerzeménye zárja be. A zenekart Radu Urlatianu karnagy vezényli.

A hangverseny jegyeinek árai igen mérsékelték, 100—20 leig. Akik tiz hangversenyre bérletet váltanak, 25 százalékos engedményt élveznek és nem kell előre fizetni. Ugyancsak 25 százalékos kapnak a Zenebarátok és a Magyar Dalárda tagjai. Felvilágosítások és jegyek a színház pénztárnál. Telefon 102.

Magyarország az utóbbi években elhanyagolta keleti összeköttetéseit és ezt ki kell pótolni

Gömbös Gyula magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter tegnap délután három órakor tértek vissza balkáni utjukról Budapestre. A Keleti pályaudvar virággal és zászlókkal volt díszítve. A pályaudvaron megjelent a kormány valamennyi tagja és az egységes párt számos képviselőtagja. A hazatérőket Korniss volt államtitkár üdvözölte. Gömbös Gyula válaszában ezeket mondotta:

— Hozom a magyar nemzetnek a török és bolgár rokonnépek szerető üdvözlését. Magyarország az utóbbi években elhanyagolta keleti összeköttetéseit. Én mindig azt vallottam, hogy a kelet

felé is kell orientálódnunk. Meg vagyok róla győződve, hogy az a mesgye, amelyet most járunk, még szélesíthető lesz.

Gömbös Gyula és Kánya Kálmán azután a Várba hajtottak. Autójukat több száz autó követte.

A külföldi lapok nagy cikkekben méltatják a magyar miniszterelnök balkáni utját. Ebben különösen az olasz és angol lapok járnak elől. A Manchester Guardian még azt is megírja, hogy Musanov bolgár miniszterelnök a határig kísérte a magyar vendégeket, ami egyedül álló dolog államférfiak utazásánál.

— A török-orosz barátság kimélyítése. Ankarából jelentik, hogy Voroszirov orosz népbiztos a török fővárosba érkezett, ahol nagy ünnepélyességgel fogadták. Kemál pasa ebédet adott a tiszteletére, amelyen Voroszirov és Izmet pasa mondtak felköszöntőket. Mindketten hangoztatták a török-orosz barátságot és a két országnak a békére való készségét.

Ridikült, koffert bőrúrt
legolcsóbban vesz a készítőnél

FEUER bőrúrtüzem
TIMISOARA
I., Mercy-utca 8

— Az Ullstein-kiadóvállalat a katolikus mozgalom szolgálatában. Berlini jelentés szerint az Ullstein-kiadóvállalatot hatvan százalékos erejéig egy konzorcium váltotta magához, amelynek vezetői között vannak Papen alkanellár, Löwenstein herceg, a katolikus akció vezetője és Fürstenberg herceg. Az a céljuk, hogy az Ullstein-lapokból katolikus lapokat csináljanak és az egész vállalatot a katolikus mozgalom szolgálatába állítják.

— Dollfuss merénylője ellen elkészült a vádirat. Bécsből jelentik, hogy az ügyészség elkészítette Dertil Rudolf, Dollfuss merénylője ellen a vádiratot. Az ügyészség Dertilt közönséges gyilkossági kísérlettel vádolja. Ezenkívül nyolc más személy ellen bünrészesség címén emelnek vádat. Ezek között van Dertil anyja és mostohaapja, Günther Rajmond dr. orvos is.

— Nyugdíjak egységesítése. A kormány már régebben elhatározta, hogy a nyugdíjakat egységesíti és az erre vonatkozó javaslat kidolgozására külön bizottságot küldött ki. Ez a bizottság már annyira előrehaladt munkájában, hogy a javaslat az ősz folyamán a parlament elé kerülhet.

— A kikötői munkások konfliktusa. Lapunk más helyén megírtuk azt a konfliktust, amely a temesvári kikötői munkások körül támadt. Tegnap délután Popa Apostol, a kereskedelmi kamarák szövetségének alelnöke a helyszínen járt és megmagyarázta a kikötői törvényt. Közbenjárására a végleges döntésig, amelyet a törvényszék fog kimondani, minden a régiiben marad és az elbocsátott negyven kikötői munkás tovább dolgozik.

A mintavásár látogatói figyelmébe!
Sok pénzt takarít meg, ha áruszükségletét
Klein Dávid áruházában szerzi be
Timisoara, József város, Bonnáz-utca 14. Telefon 12-92.

Dus választék flanel-, barchet- és bársonyujdonásokban, férfi és női szövetek, selymek, ingpuplikok, zefírek, mindennemű vásznak, kottok és belésárakban, továbbá paplanok, pokrócok, kendők, törülközők, kész öltönyök, télikabátok, fiukosztümök, skiruhák, munkásruhák, köpenyek, nadrágok, sportspakák, legújabb puplímégek, sportingek, munkásingek, harisnyák, keztyűk, szvetterek, pulloverek, bluzok, trikóingek és nadrágok, reformnadrágok, kombinék, ernyők, sálak, nyakkendők, gallérok stb. legjobb minőségekben, bámulatol olcsó áronak. A mintavásárról villamoson érkező vevők jegyei beváltva, illetve visszatérítve lesznek és nagyobb vásárlásnál egyéb külön kedvezményben is részesülnek.

Ne vásároljon máshol divat- és textilárut

addig, amíg me nem tekintette dusan felszerelt raktáramat és nem győződött meg páratlanul olcsó áraitól

Kanizsa

Divatáruház

Gyárváros-Andrássy-utca

TELEFON 19-22

— Uj magyar államtitkár. Budapesti illetékes körök cáfolják azokat a híreszteléseket, amelyek arról szólnak, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök hazatérése után magyar kormányt átszervezik. Mindezt az arról van szó, hogy közlekedési államtitkárságot kreálnak, amelynek vezetője Dálnoki Kovács ezredes, ismétlési és szállítási szakértőt nevezik ki.

— Elhalasztották a Zelenszki ügy tárgyalását. A bukaresti legfelső bíróság a Zelenszki-ügy tárgyalását november 1-ről november 15-re halasztotta el. Az elhalasztás oka az, hogy a bíróság tagjai a védők által terjesztett semmisségi okok aktáinak tanulmányozásával előbb nem készültek el.

Próbafőzés

az árumintavásár gázyári pavillonjában

A mintavásár egyik kiállítási pavillonjában a városi gázyári gázkészítők nagy meglepetést fognak kelteni a háziasszonyok körében. Dr. Fucsurasszony, a bécsi főziskola oktatója, aki a mintavásár kiállításán egész napon át tartó próbafőzést tart, ahol szemléltető módon lesz bebizonyosodható a gázfőzés tisztasága, kényelme és célszerűsége. Rövid időn belül (45 perc) egy komplett ebéd főzhető mai modern gázkészülékekkel anélkül, hogy a háziasszony a főzéssel járó munkát megérezné. Az ebédpróba november 28., 29. és november 30., 6. délután 4—5 óra között lesz bemutatható. Tekintse meg a gázyári pavillonban a mintavásár bejáratától balra. Kérem a gázfűtésre díjtalan felvilágosítást és ajánlatot. Uzina Comunala de Timisoara, IV., Str. Garii 32. Telefon 101.

Ne bosszankodjon rossz rádióján

mert csekély havi díj ellenében sürgősen csöveit ujakra cseréli, készülékét havonta egyszer, szükség esetén többször is tesztvizsgálja, ha kell, javítja.

14-00 telefoni hívásra

azonnal technikust küld lakására.

Akkumulátorát tölti és javítja

Rádió Réde

(ezelőtt Aerovox) elektrotechnikai és transzformátorkészítő üzem

Józsefváros, Bulevardul Carol 13.

Telefon: 14-00

— Román repülők délafrikai útja. A három román repülőgép, amely vasárnap indult el Bukarestből a délafrikai Cap Town felé, minden baj nélkül megérkezett Kairóba. A román repülők holnap indulnak tovább.

— A sok rossz utca közül legrosszabb. Temesvár számos rossz utcája közül egyike a legrosszabbaknak a December-utca, amely a Turul-cipőgyárnál kezdődő része, amely a vágóhidig halad. Ezen az utvonalon és a beléje torkoló utcákban nyolcvan villaszerű ház áll. A kocsiút azonban olyan türelmetlenül rossz, hogy még száraz időben is alig használható, esőben pedig teljesen használhatatlan. Tegnap délelőtt küldöttség kereste föl Gabor Liviusz dr. főpolgármestert és kérte, hogy a város ebben az utcában legalább makadámot kocsiutat csináltasson, mert a lakosság sem fát, sem egyéb szükséges holmit nem tud a lakására fuvaroztatni. Gabor Liviusz dr. átvette a küldöttség kérvényét és kijelentette, hogy a panaszolt utcacsoport maga tekinteti meg és intézkedni fog a jogos panasz orvoslása érdekében.

Oszi és téli ajándékok

szövetekben, öltönyökre, felöltőkre és télikabátokra a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók

RABONG & SCHNEIDER-nél
Temesvár, Belváros, Szt. György-tér.
(Püspökpalota)

— A besszarábiai papság ragaszkodik Dionisie megválasztásához. Kisenevi jelentés szerint Curie besszarábiai érsek kijelentette, hogy a papság memorandumot intéz a királyhoz, valamint a parlamenthez Dionisie szerzetes püspökké való megválasztásának hatálytalansága ellen. Curie annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy Besszarábia kivánságát figyelembe veszik és Dionisiet megerősítik a püspöki székhelyben.

* B. Roth Olga kozmetikus, Belváros (Szt. György-tér sarok, Deutsches Haus), legmodernebb elektromos soványító massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Érdeklődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

„Dauerwellen“

Leszállított árak mellett, 6-8 hónapi garanciával, a világhírű Vella géppel.

Nem göndör, hanem hullámos

Várőri fodrásznál

Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 6.

— Népszavazás a patkányok felett. A város állandó választmánya tegnap esti ülésén a keddi közgyűlés előkészítésével foglalkozott. Minthogy ezzel nem végzett, a bizottság elhatározta, hogy a tanácskozást hétfőn este folytatja. Szóba került a patkányirtás ügye is és úgy határoztak, hogy ebben a kérdésben meghallgatják a háztulajdonosokat és a lakókat is. Amennyiben ezek többsége a patkányirtás mellett foglal állást, úgy a szükséges előkészületeket a télen át elvégzik és március elején végrehajtják egyszerre az egész város területén a patkányok kiirtását.

Férfikalapok

a legújabb divat szerint, a legolcsóbban csakis

Novák Gusztáv utódánál
Józsefváros, Bonnáz-u. 20



Óra- és ékszervásárlók figyelmébe!
Az árumintavásár tartama alatt ezen hirdetés felmutatója a fizetésnél

5% engedményt kap

IRITZ ójás és ékszervásár
Belváros, Murezy-utca, Galgon-ház

Közgazdaság

A mezőgazdasági adót nem kötelesek a bérlő fizetni még abban az esetben sem ha az állam a bérbeadó

A temesvári ítélőtábla érdekes adóügyben hozott fontos döntést. Az ómolodvai Unirea erdőkihasználási társaság ezeröttszáz hold erdőt bérelt az államtól azzal, hogy a köztisztviselőket olcsó tüzfához juttatja. A társaság pontosan fizette a bérletet, valamint a jövedelmi adót, az úgynevezett mezőgazdasági adót azonban nem fizette, mert azon a nézeten volt, hogy ezt az államnak kell viselnie. A kincstár azonban azon az állásponton volt, hogy a társaságnak ezt az adót is meg kell fizetnie és azért 200.000 leies adóalapot állapított meg, ezenkívül pedig még 400.000 leies

pénzbüntetőt a társaságra. A társaság ezt az ítélőtáblához felebebezett, amely foglalkozott az ügyvel. A tábla döntést előre is fontosnak tartották és ezért Bukarestből Georgescu, a pénzügyminiszterium ügyvédje is megjelent. Az Unirea ügyvédei kifejtették, hogy a mezőgazdasági adót semmi körülmények között nem kötelesek a bérlő fizetni még abban az esetben sem, ha a bérbeadó az állam. A tábla ezt az érvelést elfogadta és az Unirea erdőkihasználási társaságot úgy a mezőgazdasági adó, mint pedig a büntetés megfizetésétől felmentette.

Elbocsátottak negyven temesvári kikötőmunkást. A temesvári szállító cégek és a kikötői munkások között régóta húzódozó konfliktus újabb állomáshoz érkezett. A kikötői munkások ugyanis követelik, hogy a kikötőmunkásokról szóló törvényt rájuk is alkalmazzák, viszont a munkaadók azon az állásponton vannak, hogy ez csak nagy kikötők munkásaira vonatkozik. Miután Cunesco vezérfelügyelő, akit a munkaügyi miniszterium az ügy megvizsgálására küldött ki, a munkásoknak adott igazat, a munkaadók kénytelenek munkásaikra a kikötői munkásokról szóló törvényt alkalmazni. Most aztán éppen ennek a törvénynek az alapján negyven munkásukat elbocsátották. A törvény ugyanis kimondja, hogy a kikötőmunkások kénytelenek a kikötő területén lakni. Minthogy a temesvári kikötőmunkások között negyven olyan van, akik Kisodán laknak, azokat elbocsátották.

A bérelti szerződések bemutatása. A pénzügyminiszterium rendeletet adott ki, amely kötelezi a bérlőket és a bérbeadókat, hogy ezentúl a bérelti szerződéseket azok létrejöttétől számított harminc napon belül láttamoztassák. A mulasztókkal szemben szigorú bírságot alkalmaznak.

A temesvári gabonapiac irányzata általános megelégedülést mutat, amennyiben a buza barátságos irányzatú és a kínálat is kielégítő. A temesvári gabonapiac tegnapi árai a következők: 76 kg-os buza 355 lei, 78 kg-os buza 365 lei, ó-tengeri 200 lei, új tengeri novemberre 140 lei, új tengeri decemberre 150 lei, új tengeri januárra 160 lei, takarmányárpa 165 lei, kismalmiliszta szákkal a 30/70-es beosztásból 580 lei, korpá szákkal 110 lei, tökmag 400 lei, napraforgómag 270 lei, lóheremag kilója 37-38 lei, míg a lucerna kilója 35-36 lei.

MUSCHONG I.

és Társa
Góztéglaművek R.-T.
LUGOJ



Gyárt:

mindennemű cserepet és téglát a legjobb minőségben, szép vörös színben, utolérhetetlen tartósságban, az időjárás viszontagságai elleni legnagyobb ellenállóképességgel, garantáltan mézs- és salétrommentesen, és pedig:

Hornyoltcserép, patentsz 253
Hornyoltcserép, patentsz 333
Gép-hódfarku cserép
Gerinccserép, nagy és kicsiny
Különböző díszek
Géptégla
Kézi téglá

Gép és kézi kuttégla
Padlástégla (kemencetégla)
Profil- és lépcsőtégla
Különböző alakú téglák, födém-tégla
Sejtközfaltégla
Ultrasajtógla
Gyári kéménytégla, stb.

Ingyen minták és ajánlatok
kivánatra rendelkezésre állnak
Figyelem az ELEFÁNT gyári jegyre.
Garantálja a legjobb anyagot

Ahogy a mintavásárlást meglátogathatja, úgy kell a

Néparuház

is felkeresnie, hogy ajándékait a legolcsóbban beszerezhesse. Bánát legnagyobb textilteljesítési forrása:

Temesvár
I., Dóm-tér

Emelkednek a román járadékpiaciról a külföldi hitelezőkkel történő megállapodás hatása alatt a román járadékpiac iránti bizalmatlanság, a külföldi tőzsdéken jelentősen emelkednek. Az árfolyam most már emelkedett, a múlt heti 555-tel szemben Október elején az árfolyam még 480 volt.

A Filt-cipőgyár üzeme veszélyben. A temesvári Filt-cipőgyár nyersanyag nagy részét külföldről kénytelen beszerezni. Ez azonban a kontingentálási rendszere beléptetése óta nagy nehézségekbe ütközött. Legutóbb pedig a kontingentálási bizottság teljesen visszautasította a Filt-cipőgyár kérelmét. A gyár igazgatója ennek kezében arról értesítette munkásait, két hét múlva elbocsátja őket, mert anyag hiányában nem tudja üzemeltetni. A munkások között a gyár nagy riadalmat keltett és küldöttség küldtek fel a munkakamarát. Mon elnök megígérte, hogy a munkások ebben interveniálni fog és a miniszterium kontingentálási bizottságához is fordul.

Valutaárfolyamok. A valuták ára a következő: francia frank 6 lei, svájci frank 33 lei 40 bani, angol font 53 lei 80 bani, olasz lira 9 lei 25 bani, török font 120 lei, német márka 41 lei 50 bani, holland forint 69 lei, cseh korona 5 lei, magyar pengő 24 lei, osztrák schilling 2 lei 50 bani, zloty 19 lei 50 bani.

— Magyar Kisebbség. Jakabffy mér dr. kamarai képviselő Magyar Kisebbség című nemzetvédelmi folyóiratának jelent meg legújabb száma. Az új szám sok aktuális kisebbségi kérdéssel foglalkozik kimerítően. A Magyar Kisebbségben jelenik meg és a kiadóhivatal az időzőknek készséggel küld mutatványokat.

Kiállítás

KOSSA I.
udvari fényképész

Belváros, Szentgyörgy-tér

okt. 29-től nov. 5-ig
Szabad bemenet

* Jó ellátás, kényelem, gondosság dapesten a Park-nagyszállóban Keleti pályaudvaral szemben. Letartott árak. — E lap előfizetőinek 20% zalékos engedmény.

— Kommunizták a hadbírószág. A temesvári hadbírószág Vergolici des elnöke alatt vont a felelős Löbl Márton marosvásárhelyi Csörgő Klára kolozsvári kommunizták azzal a küldetéssel érte Temesvárra, hogy a gyárakban szervezzék az ifjúkommunista szervezeteket. A temesvári rendőrség mindkettőt letartóztatta. A hadbírószág Löbl tont harminc napi fogházbüntetésre ítélte, míg Csörgő Klárát felmentette.

a Városi Színházban LIPINSKAJA egyetlen előadó-estje

Teljesen új műsor!

Jegyek a színház pénztáránál!

Rádió

dám csevegése. 9.30: Volkmann emlék-est halála ötven éves fordulóján. Bevezetőt mond Szabados Béla. 11.20: Farkas Sándor cigányzenekari hangversenye. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. 4.55: Gramofonzene. 6.25: Hangverseny. 8: Osztrák népdalok. 9: Szimfonikus hangverseny. 11.40: Gramofonzene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 5: Délszláv-dalok. 6: Táncczene. 8.30: Hegedűhangverseny. 9: Operaelőadás. 11: Cigányzene. Berlin. 9.5: Egyházi zene. 10: Gramofonzene. 10.30: Szimfonikus hangverseny. 11: Szórakoztató zene. Breslau. 5: Szórakoztató zene. 7.10: Fuvolahangverseny. 9.10: Filharmonikus hangverseny. Hamburg. 9.10: Hangverseny. 11.20: Könnyű zene. Langenberg. 9.10: Zenekari hangverseny. Lipse. 7.5: Hangverseny. 10: Szimfonikus hangverseny. 12: Könnyű zene. Milánó. 6.10: Balalajkzene. 7.40: Gramofonzene. 8.40: Gramofonzene. 9.15: Hangverseny. 10.45: Kamarazene. München. 5.30: Szórakoztató zene. 7.5: Hangverseny. 8: Bajor szórakoztató zene. 9.5: Egyházi hangverseny. 10: Nagy bajor tarka-est. 12: Zenekari hangverseny. Róma. 6.15: Hangverseny. 8.40 Gramofonzene. 9.40: Operaelőadás. 10.30: Könnyű zene. Strassburg. 9.45: Gramofonzene. 10.30: Hangverseny. Stockholm. 6.5: Könnyű zene. 6.45: Gramofonzene. 9: A Don Carlos című opera előadása. Varsó. 5.10: Zongorahangverseny. 5.55: Csellóhangverseny. 9: Operaelőadás. 11.40: Táncczene. Zágráb. 9: Gramofonzene. 11.15: Táncczene.

zene. 2.30: Karének, majd szalonzenekari hangverseny. 5: Ifjusági előadás. 6: Sáray Elemér cigányzenekari hangversenye. 6.30: Apróságok Tisza Istvánról. Keblovsky Lajos előadása. 7: Zenekari hangverseny. 8.15: Nadányi Zoltán és Illyés Gyula költői-estje. 9: A Nyári zivatar című vígjáték előadása. 11: Orgonahangverseny. 12: Bura Károly cigányzenekari hangversenye. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 4.55: Hangverseny. 6.25: Zongorahangverseny. 8: Szórakoztató zene. 9.30: Szimfonikus hangverseny. 11.15: Bár-zene. Belgrád. 12: Zenekari hangverseny. 1.25: Gramofonzene. 5: Énekhangverseny. 5.30: Gramofonzene. 9: Hangverseny. 9.40: Zenekari hangverseny. 10.40: Gramofonzene. 11: Cigányzene. Berlin. 9.15: Tarka tánc-est. Breslau. 5.20: Szórakoztató zene. 7.20: Orgonahangverseny. 9.10: Osztrák parasztzene. Frankfurt. 9.10: Szórakoztató zene. 10.20: Kamarazene. Hamburg. 11: Szórakoztató zene. Lipse. 5: Szimfonikus hangverseny. 6.50: Hangverseny. 9.10: A reformáció emlékünnepe alkalmából Luther-vecsernye. 10: Reformációs hangverseny. 11.30: Helyszíni közvetítés a Berlin-Drezda és Lipse-Chemnitz labdarugómérkőzésekről. Milánó. 6.10: Táncczene. 7.40: Gramofonzene. 10: Hangverseny. München. 5.30: Szórakoztató zene. 7.5: Zongorahangverseny. 9: Zenekari hangverseny. 10: Hangverseny. Róma. 6.15: Könnyű zene. 9.25: Zenekari hangverseny. 10: Operaelőadás. Stockholm. 7: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. 10.15: Hegedűhangverseny. 11: Gramofonzene. Stuttgart. 5: Délutáni zene. 11.45: Gramofonzene. 12: Tarka-est. Varsó. 5.55: Könnyű zene. 9: Szórakoztató zene. 10.15: Hegedűhangverseny. 11.10: Táncczene. Zágráb. 6: Zenekari hangverseny. 9.15: Gramofonzene. 10.30: Táncczene.

Kedd, október 31: Bukarest. 1. Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Hangverseny. 8.20: Gramofonzene. 9: Énekhangverseny. 9.20: Szimfonikus hangverseny. 10.15: Hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 10: Református istentisztelet. 12: Unitárius istentisztelet, majd gramofon-

Téli menetrend

Érvényes 1933, október 8-tól

Időszámítás: 0-tól 12-ig, éjjeltől délig és 12-től 24-ig, déltől éjjelig.

Vonatok indulása a Temesvár-józsefvárosi pályaudvarról:

Karánsebes felé személyvonat	5.05
Bukarest felé gyorsvonat	7.45
Bukarest felé Simplon	12.45
Bukarest felé személyvonat	13.10
Bukarest felé gyorsvonat	17.45
Turnszeverin felé személyvonat	22.50
Zsombolya felé vegyesvonat	1.10
Zsombolya felé személyvonat	8.00
Zsombolya felé vegyesvonat	13.30
Zsombolya felé Simplon	18.38
Zsombolya felé vegyesvonat	18.50
Arad felé	0.18
Arad felé	5.20
Arad felé	8.05
Arad felé	13.05
Arad felé	18.30
Arad felé	22.00
Resica felé	7.54
Resica és Bázias felé	13.20
Resica felé	18.45
Csanád felé vegyes	4.05
Csanád felé	7.52
Csanád felé	13.12
Csanád felé	18.10
Gyér felé	16.37
Keresztes felé	19.00
Radna felé	16.05
Valkány felé	16.44
Buziás felé motoros	5.25
Buziás felé vegyes	14.30

Vonatok érkezése a Temesvár-józsefvárosi pályaudvarra:

Karánsebes felől	12.40
Bukarest felől gyors	0.12
Bukarest felől Simplon	18.21
Bukarest felől személy	18.00
Bukarest felől gyors	7.44
Turnszeverin felől	7.30
Zsombolya felől vegyes	6.25
Zsombolya felől személy	9.50
Zsombolya felől vegyes	17.05
Zsombolya felől Simplon	12.34
Zsombolya felől vegyes	22.20
Arad felől	2.10
Arad felől	7.40
Arad felől	9.40
Arad felől	12.30
Arad felől	17.20
Arad felől	21.40
Resica és Bázias felől	7.10
Resica felől	17.30
Resica felől	21.45
Csanád felől	7.23
Csanád felől	12.39
Csanád felől	17.38
Csanád felől	20.49
Gyér felől	7.10
Gyér felől	15.10
Keresztes felől	6.40
Radna felől	7.00
Valkány felől	7.59
Buziás felől motoros	7.51
Buziás felől vegyes	20.45

Az előrelátó ember mindennapi itala!



- Mert: 1. Megszünteti a reumát, köszvényt, ve-sebántalmakat és érelmeszesedést.
2. Kioldja szervezetéből a salakot és káros lerakódást.
3. Megnyugtatja idegeit és emeli köz-érzetét.
4. Megedzi és megerősíti egész szerve-zetét.

„OMBO” Vezérképviselet: Timișoara, Strada Bonnaz 21

Színház

A magyar színház szelvénybérleteit tömegesen váltja ki a közönség

Fekete Mihály szinigazgató, az Ihász-Fekete-szintársulat egyik vezetője, napokon keresztül serényen folytatta a temesvári magyar színi szezon előkészítését. Fekete Mihály, ez az izzó-vérig színészember, aki becsülettel művészi törekvéseivel és pompás alakításával több mint két évtizedes jóhangzásu nevet szerzett magának a Bánságban, a maga személyében is teljes garanciát nyújt arra nézve, hogy az elkövetkezendő színi évad teljes sikerű lesz.

Tekintettel arra, hogy Nagyváradon és Kolozsvárott a színházi előadások már megkezdődtek, Fekete Mihály viszsztatért Kolozsvárra. Maga helyett azonban itt hagyta megfelelő utasításokkal

Horváth Viktor és Somoray György titkárokat, akik a szelvénybérletgyűjtést folytatják és sorra felkeresik külön-külön a színházlátogató közönséget. A közönség nagy érdeklődéssel fogadta a szelvénybérletes rendszert és az eddigi bérletek arányából is minden nehézség nélkül megjósolható, hogy a magyar társulat telt házak előtt fog idén játszani, ami mindenesetre fokozni fogja a társulat ambícióját.

A társulat szervezkedése befejezés felé közeledik. Az igazgatóság már sorra megszerezte a legujabb és legjobb operettek előadási jogát. A szezon december közepén kezdődik.

Szörmeáruban szükségletét csakis a

„CARACUL”

szörmeárúházban szerezze be.

Tulajdonos: Gutfreund Emil

Temesvár-Erzsébetváros
Dózsa-tér 5. sz.
Közzeget-utca sarok.

Sok pénzt takarít meg és csakis elsőrendű minőségű árut vásárol!

ENGROS EN DETAIL

LÁBAKAT és mindennemű ortop. zülékeket, lúdtalp-beütéseket, sérv-eket és más bandázst mérték után és legjobb kivitelben készít

JUNOR FERENC & Tsa
Temesvár-Gyár., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

október 30: Bukarest. 1: Gramofonzene. 2.15: Könnyű zene. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Énekhangverseny. 7.30: Zenekari hangverseny. 9: Zongorahangverseny. 9.45: Énekhangverseny. 10.10: Hangverseny. 11: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Hangverseny. 2.30: Sárközi Sándor cigányzenehangversenye. 4.30: Diákféltóra. 5: Mária előadása. 6: Nobeldijas verseny. Groh Gyula előadása. 6.30: Szimfonikus hangverseny. 8: Gramofonzene. Hísmeterterjesztő film. Nagy Endre vi-

Gál Endre kiállítása a Lloyd-palotában

szobrász



(Utánnyomás úlos.)

54. folytatás.

E szavaknál Witte gróf azonban egyre gunyosabb arcot öltött, majd hirtelen metsző hangon vágott közbe.

— Bocsánat, Felső! De szerény véleményem szerint ezt a háborút csak Anglia és Franciaország nyerhetik meg. Nézetem szerint Oroszország még egy győzelem esetén is önvérébe fullad. De én hajlandó vagyok még azt is elfogadni, hogy nem úgy lesz, ahogyan én azt látom, hanem Oroszország valóban teljes dicsőséggel kerül ki a háborúból. Am lássuk, mit hozhat Felsőgednek és országunknak a legjobb esetben egy győzelmes háború.

— Területeket.

— Ugyan, mire jó az Oroszországnak? Csak hogy még nagyobb legyen az állami költség és még veszedelmesebben széteső a hatalom. A mi viszonyaink között a területbővítés csak országunk még nagyobb gyöngülésére vezethet, Felső. Egész Oroszország legbelsejében is tele van kiaknázatlan területekkel, nem is beszélve Kaukázus, Turkesztán, Szibériáról. Példánélküli aranybányái lehetnének ezek a területek a gazdaságnak és a gazdagodásnak, ha törődnének velük és civilizálnák azokat. Új területekkel szaporítani Oroszországot, ez annyit jelentene, mint a meglevőket még gondatlanabban átengedni a nemtörődömségnek és a meddő pusztulásnak.

— Vagy talán embere, katonája nincsen elegendő Felsőgednek? Csak nem ebből a célból akarja Keletporoszországot elfoglalni? Még több ellenséges érzületű alattvalót akar, nincsen elég németje már így is.

— Vagy mit óhajt Galiciával? Nincs elég zsidója? Talán csak nem akar egy zsidó-országot is alapítani?

— Azután itt a lengyel kérdés is. Már eddig is elég bajunk volt a lengyeleinkkel. Hiába ígérünk majd a lengyelek teljességének autonómiát, ha majd mind hozzánk tartoznak. Biztosítom, hogy kis idő múltán ők azzal már nem is lesznek megelégedve, önállóságot,

teljes függetlenséget kívánnak majd. Minden eredményünk tulajdonképpen egy súlyos teherterhelés lesz az országra és még, ha a győzelem a legteljesebb is lesz, akkor is csak végveszély támadhat belőle Felsőged saját személyére.

— Hogy értsem ezt? — kérdezte meghökkenve a cár.

— Nagyon egyszerű az okfejtésem, — folytatta Witte. Tétélezziük fel a győzelem teljességét. Hogy a Hohenzollernek és Habsburgok fejről lehull a korona, Felsőged szomszédságában akkor mindenütt köztársaságok lesznek. Már pedig a demokratikus államformák ilyen közelsége a legnagyobb veszedelmet jelenti Felsőged számára, jelentheti egy napon a cárizmus végét is — fejezte be szavait Witte gróf ezzel a vészjósló megállapítással.

A cár arca már egészen hamuszürke volt. Mindig félt az igazságtól, különösen, mikor így szemtől-szembe tállták fel számára, az valósággal megsemmisítő hatással volt rá. Witte pedig nem az a politikus volt, aki legalább cukrozott labdacokban adta volna át keserű igazságait.

Mély csend támadt a komor dolgozó szobában.

— Érdekes, hogy Rasputin ugyanezt mondotta nekem, — suttogta inkább magának, mélyen eltörpelve a cár.

— Mondja, Witte, de őszintén, mi a véleménye önnek Rasputinról? — kérdezte most hirtelen a grófra emelve tekintetét a cár.

Witte egyenesen állta felsőges ura nézését, majd határozott, egyenes hangon így válaszolt:

— Rasputint én egy részeges, erőszakos, közönséges fickónak tartom, de zseniális képességeit egyaránt tiszteltem és bálmulom. Olyan ő, mint a sárban talált gyémánt. Ha nincsen is meg a szellemének a csiszoltsága, ha nem is beszélhetünk személyével szemben arról, amit műveltségnek szokás nevezni, mégis egészen rendkívüli agyról és képességekről van itt szó. Ez a népből és alacsonyásból támadt ember a próféták adományait bírja, mint ahogyan rendszerint a vátesek az ismeretlenségéből jönnek. Az egész orosz nép vágyakozása, az orosz lét jövődöbeli vára-kozása és megérzése szólalnak meg belőle látnoki hangon, amit ő mond, azt én megfontolandónak tartom, mert úgy beszél, mintha egész Oroszország öltene benne testet.

A cár súlyos gondok közepette bocsátotta el Witte gróft, hiszen súlyosabb szavakkal még senki sem fejtette ki a háború várható következményeit. És ami még lehangelőbb volt, az uralkodónak be kellett lát-

nia, hogy Witte a legtisztább igazságot mondja. Komor hangulatban folyt le a vacsora, amíg a cár pontosan elmondott mindent a cárnőnek a jövődöbeliséit illetően.

A jelenlevő Wirubova asszony különösen a Jastinra vonatkozó nyilatkozatokat hallgatta nagy jó véleményrel van rólam, — szölt Rasputin. Még nagyobb meglepődéssel töltte el az a tudat, hogy Witte gróf oly elismerően nyilatkozott az ő starecükéről.

Másnap reggel aztán első dolga volt, hogy Jastinnal sietve közölje a beszélgetést, amely a Witte gróf közt lefolyt.

— Nagyon boldog vagyok, hogy Witte gróf jó véleményrel van rólam, — szölt Rasputin. Még nagyobb meglepődéssel töltte el az a tudat, hogy a háború kérdésében egy véleményen vagyunk. Sajnálatos módon támogatnánk egymást, hogy jussunk a közeli békét.

Igy történt azután, hogy a cári kihallgatásnak mélyreható következményei lettek, mert Rasputin vének megemlítése hasonló gondolatokat ébresztett utólag Witte gróftban. Ő is kereste a közeledést a putinhoz.

Egy bizonyos Matild asszony, akinek valószínűleg később is ismeretlen maradt a történelem színein, közvetítette az ismeretséget a két rendkívüli között.

Azonban ennek a találkozásnak a legnagyobb jelentősége az volt, hogy a háborús párt két vezetője között lelelkedtek.

A titokzatos Matild asszony tehát egy kétféle magánházat bérelt ki a célra és annak egyik katonára bízta, aki állandóan ott lakott és a katonai portásfülkében. Mivel az illető katonának szökevény volt, már a saját érdekében sem hajlandó sohasem a házat, azonkívül nem is volt semmi szükségére, mert a legnyugosabb ellátást élvező börtön ellátták dohányval, borral, még olvasni is.

A lakás kulcsának egy-egy példányát azután Rasputin és Witte gróf külön kapták a kezükhöz.

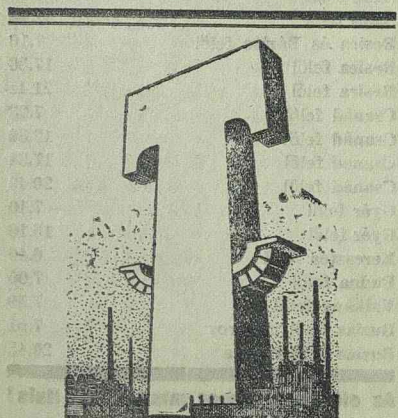
Egyik ködös kora délután történt meg az első találkozás.

Rasputin nem kertelt sokat.

— Mondjad meg, mit akarsz, gróf, hogy tudj miben lehetek a szolgálatodra.

Witte erre szintén szokásos őszinteségével válaszolt helyzetét.

(Folyt. köv.)



**ÁRUMINTAVÁSÁR
KIÁLLÍTÁS
TEMESVÁR**
OKTÓBER 28-NOVEMBER 7-IG
1 9 3 3

AFRÓHIBDETÉSRE
LEGALKALMASABB
A DELI HIRLAP

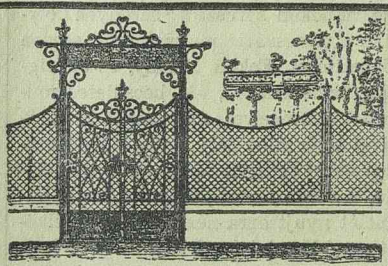
Vaskapuk és ajtók, diszkerítések

drótfonással kombinálva, szé-
pitik otthonát

Legmodernebb, tartós és olcsó!
Eladás nagyban és kicsinyben

BOZSÁK M. és FIA R.-T.

Sodronykerítés- és lakatosárnyár
Temesvár II., Alsóárok-utca 10. sz.
Fiók: IV., Kossuth Lajos-utca 31. sz.
(Bejárat: Bem-utca)



Telefon 3-88

Hegeszt
elektromosan

Telefon
939

**Diesel-tengelyeket
motorfejeket
kazánokat stb.**

Ing. MÁRKI vasöntőde és gépgyár
Temesvár, Str. I. C. Bratianu 10.

OLLA

O L
a leg
védő k
beteg
elle

Cserépkályha

szükségletét
előnyösen al-
beszerezni, a
bizalommal fo-
jon a garanc-
pes kipróbált
hez

**TUR
GYÖR**

cserépkályha

Gyárvaros, Rékási út 28. A házam
7-es villamos megálló! (Mivel tüzet-
feloszlattam, eladássámat kizárólag
címről eszközöm.)
Átalakításokat és javításokat a legelő-
sebben eszközök.

Megfigyelte már Ön magán, hogy bizalommal csak akkor vásárolt, ha az áru márkás?

Mert a márkás anyag **garantált, minőségben első** és árban **a legolcsóbb**

Az ismert és elismert márkák a következők:

PERSU

első mosószert, szavatolttan klórmentes

„METALIA”

Vas, réz, modern nikkel esőbutor és sodronykerítés
Timisoara III., Mühle Vilmos-utca 22. sz.

Figyelem!
I. osztályú dévai cserépkályhák. Felülmulhatatlan, úgy lűtésre, mint kivételre és minőségre. Csakis **TORDAY JÁNOS-cégnél** kaphatók. III., Posta-u. 18. ugyanott átalakítások és javítások a legolcsóbb árban eszközöltekn.

Füleki cipői

készen és mérték után a legjobbak!
Belváros, Merczy-utca 1

DIANA
GOSBORSZESZ



A Wonka-zongora jó
A Wonka-zongora olcsó
A Wonka-zongora fogalom
WONKA zongoraház
Alapított 1878-ban
IV., Török-utca 4.
Telefon 557

RÁDIO-FOTO
Lerdik - Binoden - Super - „Binolex”
CSILLÁROK
KÖHLER White-House-sor.
IV., STR. MIRON COSTIN 2. Tel. 15-73

Sport

Ma a TMTE az aradi Transylvániával mérkőzik a TMTE-pályán a román kupamérkőzések során

Várható a mai vasárnapi sportot a TMTE kupamérkőzése jelezteti az aradi Transylvániát vendégül. A mérkőzés erős favorit a TMTE csapata, mert e héten egy sikerült az aradi együttest szemlélten legyőznie. A kupamérkőzés a TMTE-pályán bonyolítják le negyvennégy órai kezdettel. A kupamérkőzések keretében bonyolításra Resicán az Ilsa-ecses, mely érdekesnek ígérkezik. A mérkőzés kétségtelen favoritja együttese, azonban az Ilsa formája időszerű és megtörténhetik, Ilsa együttese éppen az UDR mérkőzés alkalmával játsza ki a igen várt formáját. A vasárnapi első a másodosztályos mérkőzések is kerülnek a napra. Az egyik az Electrica-ahol az Electrica a zombolyai

Hertha csapatát látja vendégül. A mérkőzés favoritja az Electrica. A másik bajnoki mérkőzés a Rapid-Banatul, mely a Rapid-pályán kerül lebonyolításra. Ez a mérkőzés nagy fontossággal bír, mert mindkét csapat eddig rosszul szerepelt az első osztályban és minden bajnoki pontra szüksége van mindegyik egyesületnek, hogy a kiesés veszélyét elhárítsa magától.

A másodosztályú bajnokságok során a buziási Meserias együttese mutatkozik be már másodizben Temesvárott. A buziási együttes jó játékerőt képvisel és nem csalódunk, ha győzelmet a Patria ellen biztosra vesszük, Freidorfon a Freidorf a Politechnica együttesét látja vendégül. Erős mérkőzésre van kilátás. Az Ilsa-pályán a Kadima-Venus, míg a Banatul-pályán a Dacia a Fortunával játszik.

A román dekatlon bajnokság

Bukarestben ma fejezik be a román dekatlon bajnokságokat, melyet nagyszámú közönség nézett végig már az eddigi versenyek folyamán is.

Jó üzlet a futball

Az olasz-magyar válogatott mérkőzésről most adták ki a pénztári jelentést, mely szerint a mérkőzés tiszta jövedelme körülbelül másfél millió lei volt.

Elkészt az óvás.

A marosvásárhelyi Mures október 15-én mérkőzött a Juventus ellen. A mérkőzést a Mures megővta, azonban későn adta be az óvást, amit az intézőbizottság ezért egyszerűen elutasított.

Szegedi csapat Franciaországban

A franciaországi Marseillesben a Szegedi FC futballcsapata a kitűnő francia Olympique Marseille csapatával mérkőzött. Az utól fáradt szegedi játékosokat első franciaországi turájuk alatt nem kísérte szerencse és az 1:1 (1:0) döntetlen eredményt is alig tudták kiküzdeni.

Nemzeti ligamérkőzés

Előzetjük, hogy két nemzeti ligamérkőzés elmarad és így csak egy nemzeti mérkőzést bonyolítanak le. Korábban kerül lebonyolításra az ottani román és a marosvásárhelyi Mures mérkőzése.

Korányi állapota javul

Az olasz-magyar futballmérkőzésen először szenvedett Korányi állapota javul. A röntgenezés alkalmával a lapítást nyert, hogy a népszerű magyar játékos csontjának elhelyezése kifogástalanul sikerült és a nyolc hét múlva már újra tréningez-

Ifjúsági bajnokság

Az ifjúsági bajnokság mai fordulójában a következő mérkőzéseket játsszák le: Kinizsi-Ilsa, Fratelia-Hajduk, Rapid-Electrica, Patria-TAC, Banatul-TMTE, Vulturi-IOGT, CFR-Unirea, Dacia-Kadima, Venus-Török, Freidorf-Fortuna.

A magyar amatőrök Monacóban

A magyar amatőr válogatott együttes ma Monacóban játszik Monacó válogatottja ellen. A magyar amatőr válogatott a mérkőzés után további mérkőzéseket abszolvál.

Olasz győzelem

A Budai 11 csapata olaszországi turáján az olasz Vigavenese csapatával mérte össze erejét. A mérkőzést az olaszok 2:0 (1:0) arányban megnyerték.

Gyönyörűen berendezett szobák kaphatók teljes pensióval (napi háromszori étkezéssel) a

„Windsor Pensió”-ban

Budapesten VI., Vilmos császár-ut 7. sz. alatt, — hol minden 30-40%-al olcsóbb mint szállodában. // Villamos, földalatti és autóbussz megállóhely. Hideg-meleg víz, telefon. Központi fűtés!

Társasutazásoknál 10 százalékos kedvezmény!
Ellátási díj a Déli Hírlap kiadói hivatalában leiben fizethető be.

Profiliga mérkőzések

Budapesten ma a következő profiliga mérkőzések kerülnek lebonyolításra: Nemzeti-Ferencváros, Kispest-III. kerület, Budai 11-Phobus és Bocskai-Hungária.

Európa boxbajnokságai

Európa jövő évi boxbajnokságait áprilisban Budapesten rendezik meg. Az 1934-es boxbajnokságon Európa legkitűnőbbjei neveznek be.

Szigoru ítélet

A londoni törvényszék szigorú ítéletet hozott egy sportügyben. Southamptonban az egyik bajnoki meccsen a bíró tizenegyet ítélt, amiért egy játékos dühében megütötte a bírót. Erre a bíró egy sportszövetségé, mint az ügyvédségén feljelentést tett a brutális játékos ellen, akit a londoni bíróság most egy hónapi kényszermunkára ítélt.

Mozi

A kísértetek vonata
A Capitol izgalmas hangosfilmje

A Capitol-mozi slágerdarabja A kísértetek vonata című remek hangosfilm, amely a művészi kidolgozás mellett hatalmas tanúságtétel a román-magyar művészet összefogásáról. A kísértetek vonata az első románnyelvű hangosfilm, amelyet Budapesten a Hunnia-filmgyárban állítottak elő. A darab meséje oly szövevényes, hogy mindvégig lekötí a figyelmet. Lehetetlen levenni a szemét csak egy pillanatra is a szenzációs bonyodalmakat gördítő Solomon Dia művésznőről, aki a misztikus millióben, ragyogóan érvényesül. A darabban kiváló művészetekről tesznek tanúságot Tony Bulandra, Storin György és Dida Solomon bukaresti román színészek.

Marathoni futás
A Forum slágere

Tulajdonképpen a sport minden barátjának meg kell nézni a Forum-mozgóban bemutatott Marathoni futó című filmet, melynek egész cselekménye a sport legbensőbb, intim életét ismerteti meg a nézővel és ráadásul még a lezajlott Los angelesi olimpiász eredeti felvételeit is bemutatja a leggazdagabb változatban. Ez a film azonban nemcsak mint sportfilm érdekes, hanem igen szórakoztató is, mert a gyönyörű Brigitte Helm játsza benne a főszerepet és a filmszínészet többi kiválóságai. A Marathoni futó első előadásait is zsufolt házak nézték végig és a közönség most is valósággal megostromolja a pénztárt.

Mozik műsora:

Vasárnap, október 29. és hétfő 30.
Apolló-mozi: Csokol Veronika.
Forum-mozi: A marathoni futás.
Capitol-mozi: A kísértetek vonata.
Concordia-mozi: Pánik a városban.
(Csak vasárnap.)



Szőrmét, ruhát és bőrkabátokat fest és tisztít

elsőrangú munka legolcsóbban
Festő és vegy-tisztító intézet
Timisoara II., Rékási-ut 5
IV., Hunyadi-ut 20

FOG

huzás, tömés
koronák 22 karátos aranyból
goldin koronák, fehér fogak

Garantált elsőrendű munkát
**50 százalék árenged-
ménnyel készítek**

DEUTSCH MUSSA
diplomált dentista
III., Bulv. Carol (volt Hunyadi-u.) 10

Apróhirdetések

Igazmondó!

A mintavásár látogatóinak 10 százalékkal olcsóbban jósol. Temesvár-Józsefváros, Bonház-u. 16. I. emelet. (3534)

Házasság

Árvalány vagyok

birtokos családból, férjhezmennék. Exisztenciával bíró férfiak, vagy olyanok, akik benősülnének, irjanak bizalommal Nagy Jenő huszonnégy éve fennálló házassági irodájához, Budapest, Rákóczi-ut 57/b. (2050)

Nyugdíjképes férfi

magánvagyonnal bir, nősülne. Gyermekeztesztetéstől felvilágosítással szolgál: Nagy Jenő, Budapest, Rákóczi-ut 57/b. (1953)

Alkalmazás

Megbízható minden

aki jól főz, éves bizonyítványokkal november 1-re felvétetik. Cím a kiadóban. (1689)

Bejárónőnek

tisztességes rendes asszony, éves bizonyítvánnyal azonnal felvétetik. Cím a kiadóban. (1897)

Házmesternek

gyermektelen házaspár felvétetik. Erdéklődni Pollák és társainál, Belváros, Dóm-tér 3. (3536)

Jól főző szakácsnő

nagyobb vidéki háztartásba kerestetik. jó bizonyítvánnyal. Cím a kiadóban. (1684)

Fiatal szobaleány

rendes, jó leány, azonnal felvétetik. Cím a kiadóban. (1690)

Keresek

azonnalra megbízható bejárónőt. Belváros, Lonovics-utca 12 (Szebinár-palota), I. em., ajtó 2. (3541)

Állást keres

Egy jóra való molnár állást keres. Cím a kiadóban. (3540)

Adás-vétel

Eladók!

Töltőkályha, íróasztal, könyvszekrény, finom állótűkór garnitúra és még több butordarab kifogástalan állapotban jutányosan kapható. Vadászerdei-ut 11/c. (6454)

Alkalmi vételek!

Sürgősen eladók: Mindenféle butorok és üzletberendezések. Zongora, pianó, varrógép, szőnyegek, konzol-tűkrök és antiktárgyak stb. Belgiana, Timisoara, Str. Eminescu Nr. 7, bizományi üzlet és tűkgyári lerakat. (586)

Uj helyiségemben

minden műértő megcsodálja Párisba is beillő, nagy választékú, gyönyörű műtárgyaimat és régiségeimet. Perzsaszőnyegek, csillárok, butorok, egységek és komplett garnitúrák, ezüstök, briliáns ékszerek és minden egyéb, alkalmi vételekből, hihetetlen olcsón árussítanak. Nem hangzatos szavak, hanem szakértelmem és negyedszázados multam nyújtanak garanciát tárgyaim valódiságáért. Készpénzért és bizományban mindennemű árut veszek. Sternberg, Mercy-u. (749)

Lokomobilt

6—8—10 HP, jó karban levőt keresünk vételre. „Vulcan” gépműhely, Timisoara, IV., Str. Pop de Bastei 15. Telefon 7-24. (1264)

Dynamót

1—2 Kw., jó állapotban veszünk. Friedrich Testvérek R.-T. gépgyár, Timisoara, IV. Telefon 9-50. (1265)

Jófekvésű

jól jövedelmező, 11 kényelmes lakásból álló emeletes ház, külföldre való távozás végett, olcsón eladó. Bővebbet Jánosi, Józsefváros, Begabalsor 16. (3523)

Házhely

a Belvárosban, előnyös fekvésű, erősen leszállított áron azonnal eladó. Cím a kiadóban. (3531)

Két üzleti rolló

ládák és hordók eladók. Káldor, Szentgyörgy-tér 4. (3533)

Női ruhák

kosztium, kabát, szövet-, selyem-, bársonyruhák kifogástalan állapotban jutányosan eladók. Cím: Liget-ut 9, II. em., 2. Délután 4—7-ig. (4762)

Férfikabát

és 42-es férfi cipő előnyösen eladó. III., Gátsor 84. sz. (1350)

Tartóshullám

6—9 hónapi garanciával

J. WALTRICH

fedrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Miniatűr-hirdetések

E rovatba este nyolc óráig feladott hirdetések másnap reggel megjelennek.

Kizárólag LEVELEZÉS, HÁZASSÁG, ALLÁSKERESÉS, OKTATÁS és TESTÁPOLÁS céljaira szolgáló hirdetési rovat.

Egy szó ára **EGY LEI**, vastagabb betűvel szavanként **KETTŐ LEI**. Vidékről a hirdetési díj **BÉLYEGEK**ben küldhető be.

A legkisebb hirdetés ára **TIZ LEI**.

A hirdetési díj minden esetben **ELŐRE FIZETENDŐ**.

Levelezés

Levelemek perfekt franciául beszélő urileánnyal. Leveleket „Gyakorlat” jellegre a kiadóba kérek.

Levele van „Őszi esték” jellegűnek.

Házasság

Nyugdíjas uriember közül ki lenne férje egy szolid, jó anyagi szituációban levő 44 éves urileánnyal, az irjon „Őszi esték” jellegre a kiadóba.

37 éves kovácsmester elvenne jobb iparosleányt. Választ „Rövidesen esküvő” jellegre a kiadóba kérek.

Keresek házasság céljából 35 év körüli, némi hozománnyal rendelkező feltétlenül intelligens urileányt ismeretségi. Teljes című kimerítő ajánlatokat e lap kiadóhivatala továbbít. „Zsidónők előnyben” jellegre. Teljes diszkréció. (319)

Állást keres

Vállalok házilag kezelve, kényes uraktól mosást, vasalást. Cím a kiadóban. (305)

Endlőzést 3 leiert, elsőrendű himzést, függönyök és diszpárna montirozást olcsón vállalok. Cím a kiadóban.

Bőrkabát javítása, tisztítása, festése 200 lei. Amíg, Bega-balsor 20 szám.

Középkorú magános nő ajánlkozik házvezetőnek magános urhoz vagy idősebb házaspárhoz, a háztartás minden ágában jártas. Vidékre is megy. Iskola-utca 17. Gildéné. (316)

Mindenes szobaleány éves bizonyítványokkal állást keres. II., Coronini-tér 23. I. em. 2.

Oktatás

Engelmann, akadémiaát végzett okleveles gyorsíró, könyvelő és levelező magánoktatásai. IV., Küttl-tér 1.

Szabásati tanfolyamok a szabásati akadémián, beiratások október 20-ig. Dóm-tér 9.

Tanítónő német, román órákat ad lakásán és lakáson kívül felnőtteknek is. „Tanítónő” jelige.

Wellmann Rezső tanár Közeghy-utca 1, vállal középiskolai tanulókat magántanításra.

Begovics táncanfolyamai megkezdődtek. Vasárnap délután táncotériák. Uj helység: Belváros, Liget-ut 4.

Testápolás

Uj fodrászüzlet a Belvárosban. Elsőrendű kiszolgálás. A. Alexandru. Jenőherceg-utca 18.

Ősz haját eltüntetheti „Ideal-Haarregenerátorral”. Úvege 45 lei. Nicolinnál Timisoara I., Liget-ut 8.

Hajóval tavaly befutott

Mähr.-Ostrauai koks
kizárólag még nálam kapható
Siessen míg a készlet van
Steiner Sándor
tűzelőanyagkereskedés
Timisoara-Józsefváros, Hunyad
Telefon 10-12

Bahás

Kiadó

két szoba, konyha és speizos magterén lakás november 1-ére. Cím: Lenau 12. Villa Stella.

4 szobás

modern lakás kiadó a Papnevelő házban, Belváros, Lonovics-u. 12.

Szolid uriembernek

abszolút különbejáratu butorozott fürdőszoba-használattal a József centrumában, esetleg teljes ellátás kiadó. Cím a kiadóban.

1500 lei havi bérért

azonnal kiadó új ház, 3 szoba, 1/2 speiz, fürdőszoba, vízvezetékkel, nan kifestve, a 6-os villamostól 2 Strada Caras 11. sz., a Vágóhíd-pid-pálya között, a Hungária-utrosi kertészet felé eső részen. I naponta 2—4 óra között.

Hattyu-utca 12. számú

emeletes házban 3 szobás modern nos lakás azonnalra kiadó.

Különítele

Román állami osztályosjegyek IV. sorsjáték első osztályára már érkeztek. 1/8 ára 125.— lei, 1/4 250 1/2 500.— lei, 1/1 1000.— lei, va Temesvári Mentőtársulati sorsjáték ára 50.— lei, kaphatók a közismerencsés számokkal rendelkező trafikban. Eddig több mint egy leit fizettem ki szerencsés nyerés diszkréció mellett! Siessen tehát March-trafikban Timisoara, IV., tór 1. sz. alatt. Postán pénz előze küldése plusz 17 lei ajánlott levellenében eszközölök.

Herz-vizamos

október 31-én Budapestre utazó vállal megbízatásokat Budapestre utca 28. Telefon 16-04.

Kiadó

raktár, vagy műhelyhelyiség, 14 november 1-re, Csillag-u. 60. Köz a házban a házgondnoknál.

Parfumeria „Ideal”-t vezeti Antó Timisoara-Belváros (Scherter vaskezeskedés mellett).

MODERN TAKARÉKTŰZHE

KIVÁLÓ MINŐSÉG
LEI 600
ALLERDÓ
RÁ
ZOMÁNK
ÉS FEN
TUZHE

KALMAN DEZSÓ

SPECIÁLIS TAKARÉKTŰZHE

Timisoara, IV., Bulev. Carol (Hunyad-utca)